

## TOLOSAKO TOKIKO **AGENDA 21** DE TOLOSA

### LERRO ESTRATEGIKOEN LABURPENA RESUMEN DE LÍNEAS ESTRATÉGICAS

**1. TOKIKO GARAPEN EKONOMIKO ETA URBANOA SUSTATZEA, JASANGARRITASUN ETA BERRIKUNTZA IRIZPIDEETATIK ABIATUTA. Promover un desarrollo económico y urbano local a partir de criterios de sostenibilidad e innovación.**

#### **Erronkak:**

- **Lurralde antolamendu politiketan jasangarritasun irizpideak bultzatu.**
- **Lurraldeko hirigintza politikan jasangarritasun irizpideak txertatu.**
- **Auzoak birmoldatu eta hiriko paisaia urbanoa hobetu.**
- **Etxebizitza izateko aukerak erraztu, batez ere izateko zailtasun gehien duten taldeei.**
- **Herriko sistema ekonomikoa kontsolidatu bai industria mailan, bai enpresa, merkataritza eta turismoan jasangarritasun irizpideetatik.**
- **Enplegua sortzea bultzatu eta enpresa egitasmo berriak sustatu jasangarritasuneko hiru dimentsioak kontuan izanda: ingurumena, ekonomia eta gizartea.**

#### Los retos:

- Impulsar criterios de sostenibilidad en las políticas de ordenación del territorio.
- Introducir criterios de sostenibilidad en las políticas urbanísticas del municipio.
- Rehabilitar los barrios y mejorar el paisaje urbano del municipio.
- Facilitar el acceso a la vivienda, especialmente a los grupos con mayores dificultades de acceso.
- Consolidar el sistema económico del municipio tanto a nivel industrial, como empresarial, comercial y turístico desde
- criterios de desarrollo sostenible.
- Fomentar la creación de empleos y promocionar nuevas iniciativas empresariales teniendo en cuenta las tres dimensiones
- de la sostenibilidad: dimensión ambiental, económica y social.

**1. KLIMA ALDAKETA ETA BEROTEGI EFEKTUKO GASEN ISURIAK ARINTZEA. Promover un desarrollo económico y urbano local a partir de criterios de sostenibilidad e innovación.**

**1.1 HIRIKO PAISAIA HOBETZEKO PROGRAMA. Programa de mejora del paisaje urbano**

1.1.1 HIRIKO PAISAIA BERRITU, BATEZ ERE ALDE ZAHARREAN: kableak eta hodiak tapatu, fatxadak pintatu. *Renovar el paisaje urbano en especial en la parte vieja: tapar cables y tuberías, pintar las fachadas...*

1.1.2 KANPAINA BAT EGIN GIZARTE-HEZKUNTZA, HIGIENE ETA BIDE-GARBIKETARI BURUZ. *Realizar una campaña de educación cívica, higiene y limpieza viaria*

1.1.3 URBANIZAZIOAK HOBETU ETA GARATU. *Mejorar y desarrollar las urbanizaciones*

1.1.4 HIRIKO PAISAIA HOBETU. *Mejorar el paisaje de la superficie urbana.*

1.1.5 KALE GARBIKETAKO ORDENANTZA IDATZI. *Redactar una ordenanza de limpieza viaria*

**1.2 ONDARE HISTORIKO ETA ARKITEKTONIKOA BERRESKURATU ETA BABESTEKO PROGRAMA. Programa de recuperación y protección del patrimonio histórico y arquitectónico.**

1.2.1 ALDE ZAHARREKO ETXEBIZITZAK HOBETU ETA BERRITZEKO LAGUNTZAK. *Ayudas para la renovación y mejora de las viviendas del Casco Antiguo.*

1.2.2 TOLOSAKO PATRIMONIO HISTORIKOA, ARKITEKTONIKOA, ARKEOLOGIKOA ETA NATURALAREN LIBURUXKA ARGITARATU. *Edición de un Folleto sobre patrimonio histórico, arquitectónico, arqueológico y natural de Tolosa*

**1.3 AUZOAK BERPIZTEKO PROGRAMA. Programa de revitalización de barrios.**

1.3.1 LANDA AUZOETAN ETXEBIZITZAK ERAIKI. *Construcción de viviendas en los barrios rurales*

1.3.2 LANDA AUZOETAN KALE GARBIKETA KONTSOLIDATU. *Consolidar la limpieza viaria en los barrios rurales*

1.3.3 LANDA AUZOETAN "BERPIZTU" PLANA GARATU. *Desarrollar el Plan "Berpiztu" en los Barrios Rurales*

**1.4 ALDE ZAHARRA BIRGAITZEKO PROGRAMA. Programa para la rehabilitación del casco antiguo.**

1.4.1 ORIA IBAIAREN EZKERRALDEA BERRESKURATZEKO PLAN BEREZIA (RC-2) EXEKUTATU. *Ejecución del Plan Especial de recuperación de la margen izquierda del Oria (RC-2)*

1.4.2 ALDE ZAHARREKO PLAN BEREZIA GARATU. *Desarrollo del Plan Especial de la Parte Vieja*

**1.5 ERAIKUNTZA JASANGARRIA SUSTATZEKO PROGRAMA. Programa para el fomento de la construcción sostenible.**

1.5.1 ALDERDI BIOKLIMATIKOAK INTEGRATU ETA BULTZATU ETXEBIZITZA BERRIAK EGITERAKOAN. *Integrar e impulsar aspectos bioclimáticos en la construcción de nuevas viviendas.*

1.5.2 UDAL BALDINTZA PLEGU ETA PROIEKTUETAN ERAIKUNTZA JASANGARRIKO IRIZPIDEAK TXERTATU. *Integrar criterios de construcción sostenible en los pliegos y proyectos municipales*

### **1.6 BABES OFIZIALEKO ETXEBIZITZAK SUSTATZEKO PROGRAMA. Programa para la promoción de viviendas de protección oficial.**

1.6.1 ALOKAIRU SOZIALA ERRAZTEKO NEURRI BERRIAK EZARRI. *Implantar medidas novedosas de alquiler para facilita el alquiler social.*

1.6.2 ETXEBIZITZA LIBRE ETA HUTSEN MERKATUA SUSTATU. *Promover el mercado de vivienda libre vacía*

1.6.3 LANDA AUZOETAN ETXEBIZITZAK ERAIKI, AUZO HORIEK BIZIBERRITZEKO. *Construir viviendas en los barrios rurales para su revitalización*

1.6.4 ERAIKITZEKO BAIMENAK MALGUTU. Flexibilizar las licencias para edificación

1.6.5 UDALAK BABES OFIZIALEKO ETXEBIZITZEN ESKAINTZA ETA ERABILI GABEKO ETXEBIZITZEN ALOKAIRUA SUSTATU. *Promover desde el Ayuntamiento la oferta de VPOs y el alquiler de viviendas en desuso.*

1.6.6 BEHE-SOLAIRUKO LOKALAK ETA TEILATUPEKOAK MOLDATZEKO ORDENANTZA ETXEBIZITZA IZATEKO. *Ordenanza para la habilitación de locales de planta baja y bajocubiertas como Vivienda.*

### **1.7 HERRIKO EKONOMIA FINKATZEKO PROGRAMA. Programa para la consolidación económica del municipio.**

1.7.1 INDUSTRIA GARATZEKO LEKU BERRIAK IREKI, APATTA BEZALAKOAK, EKONOMIA SUSPERTZEKO *Abrir nuevos espacios de desarrollo industrial como Apatta para revitalizar la economía*

1.7.2 ENPRESA-IKERKETARAKO LEKU BAT SORTU I + G . *Crear un espacio de investigación empresarial I+D*

1.7.3 TOKIKO EKONOMIA GARATZEKO EKIMENAK BULTZATU. EKIMEN ENPRESARIAL BERRIAK SUSTATU ETA LAGUNDU. *Fomentar iniciativas de desarrollo económico local. Promoción y apoyo a nuevas iniciativas empresariales.*

1.7.4 IKASTETXEEN ETA ENPRESEN ARTEKO KOORDINAZIOA HOBETU, ESKUALDEKO LAN BEHARREI ERANTZUTEKO. *Lograr una mayor coordinación entre centros educativos y empresas para dar respuesta a las necesidades laborales de la comarca.*

1.7.5 ZERBITZUEN SEKTOREA BULTZATU. *Impulsar el sector servicios.*

1.7.6 AZOKAK ETA FERIAK SENDOTU. *Fortalecimiento de los mercados y ferias*

1.7.7 LURZORU INDUSTRIALA SORTU ORDENAZIO PLANA (HOPO) ONARTUTA – USABAL ETA APATTA. *Creación de suelo industrial a partir de la aprobación del PGOU - Usabal y Apatta*

### **1.8 ENPLEGU-PRESTAKUNTZA, BIRZIKLATZE ETA SUSTAPEN PROGRAMA, LANGABEZIA TASA HANDIKO KOLEKTIBOENTZAT. Programa de formación, reciclaje y fomento de empleo de colectivos con alta tasa de desempleo.**

1.8.1 GIZARTE ZERBITZUETAKO DEPARTAMENTUAREKIN KOORDINAZIO LANA EGIN, DAUDEN PROGRAMEN ARTEAN SINERGIAK SUSTATZEKO. *Trabajar en coordinación con el departamento de Servicios Sociales para fomentar sinergias entre los programas existentes.*

### **1.9 EKIMEN ENPRESARIAL BERRIAK SUSTATU ETA LAGUNDU. Programa de promoción y apoyo a nuevas iniciativas empresariales.**

1.9.1 LEHIBERRI PROGRAMA. UDALAREN LAGUNTZA HERRIAN EZARTZE URRIA DUTEN SEKTORE EKONOMIKOETAKO EKIMEN ENPRESARIALEI. Programa Lehiberri. *Apoyo municipal a nuevas iniciativas empresariales en sectores económicos de escasa implantación en el municipio*

### **1.10 TURISMOA, LANDA-TURISMOA ETA EKOTURISMOA SUSTATZEKO PROGRAMA. Programa de fomento del turismo, turismo rural y el ecoturismo**

1.10.1 TOLOSA IDENTIFIKATUKO DUEN OROIGARRIA BULTZATU. *Potenciar un souvenir identificativo de Tolosa.*

1.10.2 TURISMOA ERAKARTZEKO AUKERA GASTRONOMIKO ESKURAGARRIAK POTENTZIATU. *Potenciar alternativas gastronómicas más asequibles para atraer más turismo*

1.10.3 HERRIAREN ETA ESKUALDEAREN TURISMO-AUKEREN BERRI EMAN HERRITIK KANPO. *Divulgación fuera del municipio de las posibilidades turísticas del municipio y la comarca*

1.10.4 IBILBIDE NATURAL, HISTORIKO ETA KULTURALAK DISEINATU, GARATU ETA HEDATU, BEHAR BEZALA SEINALEZTATUTA, HELBURU PEDAGOGIKO ETA TURISTIKOekin. *Diseño, desarrollo y difusión de rutas naturales e histórico-culturales debidamente señalizadas, con objetivos pedagógicos y turísticos.*

1.10.5 OINEZKOENTZAKO BIDEEN BERRESKURAPEN, SEINALEZTAPEN ETA MANTENUA. *Recuperación, señalización y mantenimiento de senderos*

1.10.6 TOLOSA-GOIERRI PROMOZIOA. EUSKADIKO BIHOTZA EZAGUTU. *Promoción Tolosa-Goierri. Descubre el corazón de Euskadi*

1.10.7 TURISMOKO MAHAIA SORTU. *Creación de la mesa de turismo*

1.10.8 BISITARIEN ZENTROA / TURISMO BULEGOAREN AURREPROIEKTUA IDATZI. *Redacción anteproyecto del Centro de Visitantes /Oficina Turismo*

1.10.9 GOZOGINTZAREN MUSEOAREN AURREPROIEKTUA IDATZI. *Redacción anteproyecto del Museo del Dulce*

1.10.10 ALDE ZAHARREKO BALIOA SUSTATU. *Puesta en valor del Casco Histórico*

1.10.11 TOLOSAKO KULTURAREN INGURUAN IBILBIDE TURISTIKOAK EGIN. *Creación de recorridos turísticos itinerantes relacionados con la cultura de Tolosa*

### **1.11 TURISMOA ETA OSTALARITZA SEKTOREAN KALITATEA SUSTATZEKO PROGRAMA. Programa de fomento de la calidad en el sector turístico y hostelero.**

1.11.1 KALITATEZKO PROGRAMEN SUSTAPENA ETA JARRAIPENA. *Fomento y seguimiento de los programas de calidad.*

### **1.12 ALOJAMENDUAK SUSTATZEKO PROGRAMA. Programa para promover alojamientos.**

1.12.1 TOLOSAKO ERDIGUNEAN ATERPE BATEN AURREPROIEKTUAK IDATZI. *Redacción anteproyecto para albergue en el centro de Tolosa*

1.12.2 BEDAIO AUZOAN NEKAZARITZA TURISMOA SUSTATU. *Promover el turismo rural en Bedaio*

1.12.3 BENTAUNDI ETA APATTAN ALOJAMENDUAK JARTZEA SUSTATU. *Fomentar la implantación de alojamiento en Bentaundi y Apatta*

### **1.13 MERKATARITZA SUSTATZEKO PROGRAMA. Programa de revitalización del sector comercial.**

1.13.1 MERKATARITZARI LAGUNDU BERRITZE PROZESUETAN ETA EROSKETAKO OHITURA BERRIETARA EGOKITZEN. *Ayudar al comercio en los procesos de renovación y adaptación a los nuevos hábitos de compra*

1.13.2 TOLOSA MARKA SUSTATU ETA PROMOZIONATU, BI MERKATARITZA ELKARTEEN LANA BATUZ. *Potenciar y promocionar la marca Tolosa, unificando la labor de las 2 asociaciones de comerciantes.*

1.13.3 DENDA TXIKIAK SUSTATZEKO, ERDIGUNEA MERKATARITZAKO ERREFERENTE BIHURTU. *Convertir el centro urbano en un referente comercial para potenciar el pequeño comercio*

1.13.4 MERKATARITZA BULTZATZEKO FORMULA BERRIAK AZTERTU: SHOPPING DAY, ORDUTEGI EGOKIAK... *Considerar fórmulas alternativas para potenciar el comercio: shopping day, horarios adecuados a las necesidades...*

1.13.5 ORDUTEGIA MALGUTZEKO POLITIKAK BILATU. *Buscar políticas de mayor flexibilidad horaria*

1.13.6 ALDE ZAHARREKO PLAN BEREZIA GARATU. *Desarrollo del Plan Especial de la Parte Vieja.*

### **1.14 NEKAZARITZA SISTEMA EKONOMIKOA SUSTATU ETA BABESTEKO PROGRAMA. Programa para el fomento y la protección del sistema económico rural.**

1.14.1 BERTAKO ETA KALITATEZKO PRODUKTUEN KONTSUMOA SUSTATU. *Fomentar el consumo de productos locales y de calidad.*

1.14.2 NEKAZARITZA ETA ABELTZAINZA EKOLOGIKOA ETA INGURUMENA BABESTEKO IRIZPIDEAK DITUZTENAK BULTZATU. *Fomentar la agricultura y ganadería ecológica o aquella que incorpora criterios de protección del medio ambiente.*

### **1.15 HERRIKO JARDUEREN KONTROLA HOBETZEKO PROGRAMA. Programa para mejorar el control de las actividades del municipio.**

1.15.1 JARDUERA ZENTSOA OSATU ETA INGURUMENEAN ERAGINA DUTENAK IDENTIFIKATU. *Confecionar un censo de actividades e identificar aquellas que puedan tener mayor incidencia ambiental*

1.15.2 TELEFONIA MUGIKORREKO ANTENEN INSTALAZIOA ETA ERABILERA ARAUTZEKO ORDENANTZA IDATZI. *Redactar una ordenanza que regule la instalación y uso de antenas de telefonía móvil.*

### **1.16 KALITATE AKUSTIKOA HOBETZEKO PROGRAMA. Programa de mejora de la calidad acústica.**

1.16.1 ZERBITZUAK KONTRATATZEKO PLEGUETAN HAUTAKETA-IRIZPIDE MODUAN SARTZEA NAHITAEZKOA DELA ZARATA MURRIZTEKO NEURRIAK HARTZEA. *Introducir la obligatoriedad de adoptar medidas dirigidas a paliar el ruido como criterio de selección en los pliegos de contratación de servicios.*

1.16.2 KUTSADURA AKUSTIKOA ERREGULATZEKO ORDENANTZA IDATZI. *Redacción de una ordenanza que regule la contaminación acústica*

1.16.3 KUTSADURA AKUSTIKOAREN INGURUAN HERRITARRAK SENTSIBILIZATZEKO KANPAINA. *Sensibilización ciudadana a través de campañas informativas sobre contaminación acústica.*

## **2. BIZIKIDETASUNA, JUSTIZIA SOZIALA ETA BERDINTASUNA BULTZATUKO DITUEN HERRI BATEN ALDEKO APUSTUA EGIN. Apostar por un municipio en el que se potencie la convivencia, la justicia social y la igualdad**

### **Erronkak:**

- **Komunitatean gizarteratzea sustatu eta berdintasuna gizarteratzeko zailtasun gehien duten taldeen bizi kalitatean: hirugarren adineko pertsonak, etorkinen kolektibitatean, emakumeak, gazteak eta desgaitu psikiko eta fisikoak dituzten pertsonak.**
- **Prestakuntza eta heziketa herriko kolektibitate guztientzat, zailtasun gehien dutenengan arreta berezia jarritz.**

### Los retos

- Promover la integración en la comunidad y la igualdad en los niveles de calidad de vida de aquellos grupos con mayores dificultades de integración: personas de la tercera edad, colectivo de inmigrantes, mujeres, jóvenes y personas con discapacidades psíquicas y/o físicas.
- Facilitar el acceso a la formación y educación a todos los colectivos del municipio, prestando especial atención a los que presentan mayores dificultades.

## **2. BIZIKIDETASUNA, JUSTIZIA SOZIALA ETA BERDINTASUNA BULTZATUKO DITUEN HERRI BATEN ALDEKO APUSTUA EGIN. Apostar por un municipio en el que se potencie la convivencia, la justicia social y la igualdad**

### **2.1 UDAL BALIABIDE SOZIALAK HANDITZEKO PROGRAMA. Programa para la ampliación de recursos sociales municipales**

2.2.1 DEPARTAMENTUA EGOKITU GIZA BALIABIDEEN ALDETIK, GIZARTEAK IZAN DITUEN ALDAKETEN ONDORIOZ SORTUTAKO BEHARRETARA. *Adecuar los recursos humanos del departamento a las nuevas necesidades derivadas de los cambios en la sociedad actual.*

2.1.2 LANDA AUZOETAN GIZARTE LANEKO OINARRIZKO UNITATEAK SORTU. *Apertura de unidades de base de trabajo social en los barrios rurales*

2.1.3 ERABILERA ANITZEKO ZENTRO SOZIALA ERAIKI. *Creación de Centro Social de uso polivalente.*

2.1.4 OSASUN ETA GIZARTE ZERBITZUETAKO UDAL KONTSEILUA ETA DAGOZKION LAN MAHAIK ERATU. *Creación del Consejo Municipal de Salud y Servicios Sociales y su correspondientes mesas de trabajo*

### **2.2 INTEGRAZIOA, BIZIKIDETASUNA ETA INTERKULTURALITATEA SUSTATZEKO PROGRAMA. Programa para el fomento de la integración, la convivencia y la interculturalidad.**

2.2.1 ESKUALDEKO INMIGRAZIO PLANA GARATU. *Desarrollo del Plan Comarcal de Inmigración*

2.2.2 INMIGRAZIO MAHAIAN ETA ADIN TXIKIKO INMIGRANTEEN MAHAIAN PARTE HARTU. *Participación en la mesa de inmigración y en la de menores inmigrantes*

2.2.3 ETORKINEN KOLEKTIBOAK EUSKARARA HURBILTZEKO HEZKUNTZA SISTEMAK SUSTATU ETA KONTSOLIDATU. *Consolidar y promocionar los sistemas educativos de acercamiento al euskara al colectivo de inmigrantes*

### **2.3 ZAHARREN BIZITZA KALITATEA HOBETZEKO PROGRAMA. Programa para la mejora de la calidad de vida de las personas mayores.**

2.3.1 GERONTOLOGIKO BERRIA MARTXAN JARRI. *Puesta en marcha del nuevo Centro Gerontológico*

2.3.2 MENPEKOTASUNAREN PREBENTZIORAKO PROGRAMA. *Programa de prevención de la Dependencia*

2.3.3 SENDAGAIEN ERABILERA EGOKIA SUSTATZEA. *Fomento de uso adecuado de medicamentos*

2.3.4 BORONDATEZKO LANA SUSTATZEKO NAGUSILAN PROGRAMA GAUZATU. *Implantación del programa Nagusilan de fomento de voluntariado*

2.3.5 BIZIGARRITASUN BALDINTZA TXARRETAN ZENBAT ADINEKO BIZI DIREN JAKITEKO AZTERKETA. *Estudio de número de personas mayores que viven en deficientes condiciones de habitabilidad.*



**2.4 MUGIKORTASUN MUGATUA DUTEN ERAGILEEN MUGIKORTASUNA ETA IRISGARRITASUNA HOBETZEKO PROGRAMA, JASANGARRITASUN IRIZPIDEAK ERABILITA EGINDA. Programa de mejora de la movilidad y accesibilidad de grupos con limitaciones de movimiento desde la sostenibilidad.**

2.4.1 IRISGARRITASUN PLANA IDATZI ETA EXEKUTATU. *Diseñar y ejecutar el plan de accesibilidad*

2.4.2 GARRAIO ADAPTATUAREN ESKAINTZAREN INFORMAZIO ZEHATZ ETA EGUNERATUAREN PUNTU BAT JARRI. *Establecer un punto de información detallada y de transporte adaptado.*

**2.5 TOLOSAN LANBIDE-, UNIBERTSITATE- ETA HIZKUNTZA-IKASKETAK SUSTATZEKO PROGRAMA. Programa para potenciar la formación profesional, universitaria y lingüística en Tolosa.**

2.5.1 LANBIDE HEZIKETA SUSTATU TOLOSAN. *Potenciar la formación profesional en Tolosa*

2.5.2 EHUrekin LANKIDETZA, FAKULTATEREN BAT TOLOSARA EKARTZEKO. *Buscar la colaboración con la UPV para traer alguna facultad a Tolosa*

2.5.3 EUSKAL UNIBERTSITATEAREN SAREA TOLOSARA ZABALTZEA. *Ampliar a Tolosa la red de la Universidad Vasca.*

2.5.4 ATZERRIKO HIZKUNTZEN ERABILERA SUSTATU ETA KONTSOLIDATU. *Consolidar y promover la práctica de idiomas extranjeros*

**2.6 GAZTERIA POLITIKA INTEGRALAK DISEINATU ETA MARTXAN JARRI. Diseño y puesta en marcha de políticas integrales para la juventud.**

2.6.1 AISIALDI HEZITZAILEA BERMATU KALITATEA HOBETUZ. *Garantizar el ocio educativo mejorando la calidad.*

2.6.2 TOLOSAKO GAZTE INFORMAZIO BULEGOA KONTSOLIDATU. *Consolidar la oficina de Información juvenil*

2.6.3 GAZTE SUSTAPENA KONTSOLIDATU. *Consolidar la promoción juvenil*

2.6.4 GAZTESARE DATU BASEA OSATU ETA EGUNERATU. *Completar y actualizar la red joven*

2.6.5 GAZTEEN EMANTZIPAZIORAKO LAGUNTZA. 4 LERRO TRANSBERTSALAK LANDU: HIZKUNTZA NORMALKUNTZA, GENERO BERDINTASUNA, INTEGRAZIOA ETA INMIGRAZIOA. *Apoyo a la emancipación juvenil. Trabajar las 4 líneas transversales: normalización lingüística, igualdad de género, integración e inmigración.*

2.6.6 4 ZEHAR LERROAK LANDU: hizkuntza normalkuntza, genero berdintasuna, integrazioa eta inmigrazioa. *Trabajar las 4 líneas trasversales: normalización lingüística, igualdad de género, integración e inmigración.*

2.6.7 IKASTARO ESKAINTZA KONTSOLIDATU. *Consolidar la oferta de cursos.*

**2.7 GIZARTE BAZTERKETA EDO HORREN ARRISKUAN DAUDEN PERTSONENTZAKO PROGRAMA. Programa para personas en exclusión o en riesgo de exclusión social.**

2.7.1 BALIO ANITZEKO 5 ETXEBIZITZA EGOKITU ETA MARTXAN JARRI GIZARTE BAZTERKETA JASATEN EDO HORREN ARRISKUAN DAUDENENTZAT. *Habilitación y puesta en marcha de 5 pisos polivalentes para personas en riesgo y/o en exclusión social*



2.7.2 ESKU-HARTZE PSIKOLOGIKO, TERAPEUTIKO ETA/EDO HEZIKETA SOZIO/FAMILIARREKO PROGRAMA. *Programa de intervención psicológica, terapéutica y/o de educación socio/familiar*

2.7.3 FAMILIA TOPAGUNEA SORTU. *Creación de punto de encuentro familiar*

2.7.4 ENPLEGUA SUSTATZEKO PROGRAMAK. *Programas de fomento de empleo*

## **2.8 BERDINTASUN PLANA ETA BERDINTASUN ORDENANTZAREN GARAPENA. Plan de igualdad y desarrollo de la ordenanza de igualdad.**

2.8.1 GENERO MAINSTREAMING-A APLIKATZEKO OINARRIZKO NEURRI OROKORRAK EZARRI. *Implantar medidas básicas y generales para aplicar el mainstreaming de género.*

2.8.2 UDAL LAN PROZEDURETAN BERDINTASUN IKUSPEGIA TXERTATU. *Integrar la perspectiva de género en los procedimientos municipales*

2.8.3 KULTURA SAILEKO LAN PROZEDURETAN BERDINTASUN IRIZPIDEAK ETA GENERO IKUSPEGIA TXERTATU ETA EKINTZA ETA ZERBITZUETAN GENERO BERDINTASUNERA EGOKITU. *Integrar la perspectiva de género en los procedimientos municipales del departamento de cultura e integrar la perspectiva de género en actuaciones y servicios.*

2.8.4 GAZTERIA SAILEKO LAN PROZEDURETAN BERDINTASUN IRIZPIDEAK ETA GENERO IKUSPEGIA TXERTATU ETA EKINTZA ETA ZERBITZUETAN GENERO BERDINTASUNERA EGOKITU. *Integrar la perspectiva de género en los procedimientos municipales del departamento de juventud e integrar la perspectiva de género en actuaciones y servicios.*

2.8.5 KIROL SAILEKO LAN PROZEDURETAN BERDINTASUN IRIZPIDEAK ETA GENERO IKUSPEGIA TXERTATU ETA EKINTZA ETA ZERBITZUETAN GENERO BERDINTASUNERA EGOKITU. *Integrar la perspectiva de género en los procedimientos municipales del departamento de deportes e integrar la perspectiva de género en actuaciones y servicios.*

2.8.6 HIRIGINTZA SAILEKO LAN PROZEDURETAN BERDINTASUN IRIZPIDEAK ETA GENERO IKUSPEGIA TXERTATU ETA EKINTZA ETA ZERBITZUETAN GENERO BERDINTASUNERA EGOKITU. *Integrar la perspectiva de género en los procedimientos municipales del departamento de urbanismo e integrar la perspectiva de género en actuaciones y servicios.*

2.8.7 EMAKUMEEN AURKAKO INDARKERIAREN PREBENTZIOA. *Prevención de maltrato contra la mujer*

2.8.8 EMAKUMEEN JABEKUNTZA ETA PARTAIDETZA. *Empoderamiento y participación de la mujer.*

2.8.9 DIAGNOSTIKOAK, IKERKETA ETA PLANGINTZAK. *Diagnósticos, investigación y planificación.*

### **3. KULTURA, EUSKARA, KIROLA ETA AISIA SUSTATU BERRIKUNTZA PARAMETROETATIK. Promocionar la cultura, el euskara, el deporte y el ocio desde parámetros de la innovación.**

#### **Erronkak:**

- **Herriko kulturaren kontzeptua indartu eta berritu, balioen katearen eremuan sormena eta produkzioa kontuan izanda.**
- **Tradizio kulturalak eta euskara aprobetxatu herriko identitatea eta kultura berradierazteko.**
- **Inguruneko eta jasangarritasun sozialarekiko kirol kultura sustatu eta honen praktika bultzatu zailtasun gehien duten kolektibitateen artean.**

#### Los retos:

- Revitalizar e innovar sobre el concepto cultural del municipio, prestando especial atención a los estadios de creación y producción de la cadena de valores.
- Aprovechar las tradiciones culturales y el euskera como resignificación identitaria y cultural del municipio.
- Fomentar una cultura deportiva ambiental y socialmente sostenible y promover su práctica entre aquellos colectivos que se encuentran con más dificultades.

### **3. KULTURA, EUSKARA, KIROLA ETA AISIA SUSTATU BERRIKUNTZA PARAMETROETATIK. Promocionar la cultura, el euskara, el deporte y el ocio desde parámetros de la innovación.**

#### **3.1 TOLOSAKO BIZITZA KULTURALA EGUNERATZEKO ETA MODERNIZATZEKO PROGRAMA. Programa para rejuvenecer y modernizar la vida cultural de Tolosa.**

3.1.1 FENOMENO KULTURAL BERRIEN, IKUS-ENTZUNEZKOEN ETA INFORMAZIOKO TEKNOLOGIEN BERRI JASO ETA BULTZATU. *Atender y apoyar los nuevos fenómenos culturales, audiovisuales, tecnologías de la información.*

3.1.2 EKIMEN KULTURAL BERRIAK LAGUNDU ETA SUSTATU. *Apoyar y fomentar nuevas iniciativas culturales*

3.1.3 "TXARTEL KULTURA" SORTZEA, TOLOSAKO KULTUR EKINTZETARAKO DESKONTUAK IZANGO DITUENA. *Hacer una "tarjeta cultural", con descuentos para los eventos culturales de Tolosa.*

3.1.4 IRIZPIDEAK BATERATU, JARDUERAK BERRORDENATZEKO. *Unificar criterios con el objeto de reordenar actividades*

3.1.5 UDALERRIKO JARDUEREI BURUZKO ON LINE LEIHOA SORTZEA. *Creación de una VENTANA ON LINE de actividades del municipio*

#### **3.2 KULTUR SORMENA ETA PRODUKZIOA LAGUNDU ETA SUSTATZEKO PROGRAMA. Programa para apoyar y promover la creación y producción cultural.**

3.2.1 ELKARTE KULTURAL ETA ARTISTIKOEKIN HARREMANAK ETA ALIANTZAK BILATZEA. *Buscar relaciones y alianzas con distintas asociaciones culturales y artísticas.*

3.2.2 SORMEN ETA EKOIZPEN KULTURALARENTZAT DIRU LAGUNTZAK ETA LAGUNTZAK. *Subvenciones y ayudas para creación y producción cultural (grupos de música, teatro....)*

3.2.3 ERRAZTASUNAK ARTISTENTZAKO ARTE ETA ENTSEGUETARAKO LOKALAK EMATERAKOAN. *Facilidades a la hora de conceder locales para arte y ensayo de los artistas*

#### **3.3 TOLOSAKO KULTUR ESKAINTZA ETA BERE "KULTUR HIRI" SONA INDARTZEKO PROGRAMA. Programa para fortalecer la oferta cultural de Tolosa y su imagen de "ciudad cultural"**

3.3.1 UDALA ETA KULTUR ELKARTEEN ARTEAN KOORDINAZIO HANDIAGOA LORTU EKINTZAK ANTOLATZEKO. *Lograr una mayor coordinación entre el Ayuntamiento y las asociaciones culturales en la organización de eventos.*

3.3.2 KULTURA ETA ARTEAREN ALORRETAN HERRITARRAK GAITU ETA FORMATZEKO ESKAINTZA KONTSOLIDATZEA. *Consolidar la oferta de formación y capacitación de la población en las diferentes áreas de la cultura y el arte, propiciando el acceso real de todos los sectores de la población a este ámbito.*

3.3.3 HERRIKO ARTEA ETA KULTURA JAKITERA EMATEKO ETA SUSTATZEKO BEHAR DIREN BALIABIDEAK JARRI. *Destinar recursos necesarios para promover y dar a conocer el arte y cultura local*

3.3.4 ARTEA ETA KULTURA HEZKUNTZA SISTEMAN TXERTATU. *Integrar el arte y la cultura en el sistema educativo.*

3.3.5 IBILBIDE ARTISTIKO ETA KULTURALAK DISEINATU TOLOSAKO ONDAREA EZAGUTARAZTEKO. *Diseñar rutas artístico-culturales que fomenten el conocimiento del patrimonio tolosarra*

### **3.4 UDAL LOKAL ETA EKIPAMENDUAK BERRITU, ERABILI, ESLEITU ETA KUDEATZEKO PROGRAMA. Programa para la renovación, uso, asignación y gestión de locales y equipamientos municipales.**

3.4.1 ZEZEN PLAZA ESTALI ERABILERA ANITZEKO GUNE BEZALA ERABILTZEKO. *Cubrir la Plaza de Toros para uso multidisciplinar*

3.4.2 UDAL ERAIKINAK BIRMOLDATU ETA BERRANTOLATU ERABILERAK HOBETU ETA OPTIMIZATZEKO. *Remodelar y reestructurar edificios municipales para mejorar y optimizar usos*

3.4.3 BEOTIBAR PILOTALEKUA BIRMOLDATU. *Reconstrucción del Frontón Beotibar*

3.4.4 BERAZUBIKO KIROL INSTALAKUNTZAK BERRITU ETA HOBETU. *Rehabilitación y mejoras en las instalaciones deportivas de Berazubi*

3.4.5 IRIZPIDEAK BATERATU KIROL. KULTUR, GIZARTE... TALDEEI LOKALAK UZTEKO. *Unificar criterios para la concesión de uso de locales de grupos culturales, deportivos, sociales...*

### **3.5 KIROL POLITIKA SEGMENTATUEN PROGRAMA. Programa de políticas deportivas segmentadas.**

3.5.1 ESKOLA KIROLA ETA GAZTEEN TEKNIFIKAZIOA SUSTATU, SENDOTU. *Fomentar, fortalecer el deporte escolar y la tecnificación de jóvenes valores.*

3.5.2 GAZTEEN ARTEAN KIROLAREN PRAKTIKA SUSTATU ETA SUSPERTU. *Fomentar e incentivar la práctica del deporte entre los jóvenes*

3.5.3 INMIGRANTEAK INTEGRATU KIROLAREN BIDEZ ETA LOTURAK SORTU KIROL AUTOKTONOETARA. *Integrar al colectivo inmigrante mediante el deporte y crear vínculos hacia los deportes autóctonos.*

3.5.4 KIROL EGOKITUA SUSTATU ETA INSTALAKUNTZAK HOBETU. *Promocionar el deporte adaptado y adecuar las instalaciones*

3.5.5 KIROL FEDERATUA ETA KOMUNIKAZIO BIDEAK SUSTATU ETA BULTZATU. *Fomentar y promover el deporte federado y los cauces de comunicación*

### **3.6 KIROL IKERKETA, GARAPENA ETA BERRIKUNTZARAKO PROGRAMA. Programa de investigación, desarrollo e innovación en el deporte.**

3.6.1 KIROL DIAGNOSTIKOA ETA PLANA IDATZI. *Diagnóstico y redacción de un Plan Integral del Deporte*

### **3.7 AKTIBITATE FISIKOA ETA OSASUNA SUSTATZEKO PROGRAMA. Programa de fomento de la actividad física y salud.**

3.7.1 KIROL TALDE ETA IKASTETXEEKIN HITZARMENA ETA LAGUNTZA, JARDUERA ETA INSTALAKUNTZA ESKAINTZA HANDITZEKO. *Convenio y colaboraciones con clubs deportivos y centros escolares para ampliación de la oferta de actividades e instalaciones.*

3.7.2 EHUMNILAK (IKUSPEGI TURISTIKOA) ERAKUNDEAREKIN LANKIDETZA LOGISTIKOA. *Colaboración logística con la organización EHUMNILAK (perspectiva turística)*

3.7.3 AHOLKULARITZA ZERBITZUA ETA MEDIKU KONTROLA KONTSOLIDATZEA USALBALGO TEKNIFIKAZIO ZENTROTIK. *Consolidación del servicio asesoramiento y control médico desde el centro de tecnificación de Usabal.*

**3.8 EUSKARA, UDALERRIAREN IDENTITATE EZAUGARRI MODUAN, SARTZEKO ETA HAREN ZAINZA SUSTATZEKO PROGRAMA. Programa para impulsar la penetración y la preservación del euskera como seña de identidad del municipio.**

3.8.1 AZTERTU EUSKARAREN ETA BERE EZAGUTZAREN INGURUAN AZPIEGITURAREN BAT ANTOLATZEKO BIDERAGARRITASUNA. *Estudiar la viabilidad de organizar alguna infraestructura en torno al euskera y a su conocimiento*

3.8.2 EUSKARA TUTIK EZ DAKIEN JENDEARI ERRAZTASUNAK EMAN HIZKUNTZARA HURBILTZEKO. *Facilitar el acercamiento al euskera a personas con nulo conocimiento*

3.8.3 MODU TELEMATIKOEN BITARTEZ EUSKALDUNTZEKO PROIEKTUA. *Proyecto de euskaldunización por vías telemáticas*

3.8.4 EUSKARAREN NORMALKUNTZARAKO ORDENANTZAREN BERRIKUSPENA. *Redefinición de la ordenanza para la normalización del euskera*

**3.9 HERRIKO TRADIZIOAK BERRESKURATZEKO PROGRAMA. Programa para recuperar las tradiciones locales.**

3.9.1 TRADIZIOZKO KULTUR JARDUERAK BERRESKURATU. *Recuperar prácticas culturales tradicionales*

3.9.2 TOLOSA BERE TRADIZIOEKIN IDENTIFIKARAZTEKO BIDERAGARRITASUNA AZTERTU. *Estudiar la viabilidad para hacer que identifique a Tolosa y a sus tradiciones*

**4. HERRIKO BALIABIDE NATURALAK BABESTU, KONTSUMO JASANGARRIA SUSTATU ETA HONDAKIN KUDEAKETA OPTIMIZATU. Proteger los recursos naturales del municipio, promover un consumo sostenible y optimizar la gestión de residuos**

**Erronkak:**

- **Herriko landagune eta ur-guneen bioaniztasuna babestu eta sustatu.**
- **Baliabide naturalen kudeaketa optimizatu jasangarritasuna kontuan izanda.**
- **Hiri hondakin eta industrialen kudeaketa optimizatu.**
- **Herritarrei kontsumo jasangarrira bultzatu eta sentsibilizatu.**

Los retos:

- Proteger y fomentar la biodiversidad rural y acuática del municipio.
- Optimizar la gestión de los recursos naturales en clave de sostenibilidad.
- Optimizar la gestión de residuos urbanos e industriales.
- Impulsar y sensibilizar a la ciudadanía en un consumo ambiental más sostenible.

#### **4. HERRIKO BALIABIDE NATURALAK BABESTU, KONTSUMO JASANGARRIA SUSTATU ETA HONDAKIN KUDEAKETA OPTIMIZATU. Proteger los recursos naturales del municipio, promover un consumo sostenible y optimizar la gestión de residuos**

##### **4.1 GUNE NATURALAK, LANDA GUNEAK ETA BERDEGUNEAK BERRESKURATZEKO PROGRAMA. Programa de recuperación de espacios naturales, rurales y zonas verdes.**

4.1.1 NATUR ETA LANDAGUNEAK GARBITU ETA BERRESKURATU. *Limpiar y recuperar espacios naturales y rurales.*

4.1.2 ELOSEGI PARKEAREN BIRMOLDAKETA. *Rehabilitación del Parque Elosegi*

##### **4.2 BIODIBERTSITATEA HOBETZEKO ETA BABESTEKO PROGRAMA. Programa de protección y mejora de la biodiversidad.**

4.2.1 HERRIKO BIODIBERTSITATEAREN DIAGNOSIA EGIN. *Realizar un diagnóstico general de la biodiversidad del municipio*

4.2.2 TOLOSAKO HABITAT NATURALEN KARTOGRAFIA EGIN. *Realizar una cartografía de los habitat naturales de Tolosa*

4.2.3 TOLOSAKO GUNE NATURALEI BURUZKO SENTSIBILIZAZOA. *Sensibilización y concienciación del entorno natural de Tolosa*

##### **4.3 URAREN KONTSUMOA GUTXITZEKO ETA ERABILERA ERAGINKORRERAKO PROGRAMA. Programa de reducción del consumo y uso eficiente del agua.**

4.3.1 UDAL INSTALAZIOETAN URA AURREZTEKO ETA KONTSUMO ERAGINKORRA EGITEKO NEURRIAK HARTU. *Introducir medidas de ahorro y consumo eficiente en instalaciones municipales*

4.3.2 UR KONTSUMOA GUTXITZEKO ETA ARRAZIONALIZATZEKO KANPAINAK ANTOLATU. *Organizar campañas destinadas a racionalizar y reducir el consumo de agua.*

##### **4.4 BERDEGUNEAK ETA GUNE IREKIAK HOBETU ETA GARATZEKO PROGRAMA. Programa de desarrollo y mejora de zonas verdes y espacios abiertos.**

4.4.1 ZUMARDITXIKI BERRESKURATZEA HERRITARREK ERABILTZEKO. *Recuperación de Zumardi Txiki para uso y disfrute de la ciudadanía*

4.4.2 INGURUMEN-PRAKTIKA ONEN ESKULIBURUA IDATZI BERDEGUNEAK MANTENTZEKO. *Redactar un manual de buenas prácticas ambientales para el mantenimiento de las zonas verdes.*

##### **4.5 HIRI HONDAKINAK GUTXITZEKO ETA BIRZIKLATZEKO PROGRAMA. Programa de reducción de residuos urbanos y reciclaje.**

4.5.1 EROSKETARAKO POLTSA SORTU MERKATUKO POLTSAK KENTZEKO. *Creación de una bolsa de la compra para eliminar las bolsas del mercado*

4.5.2 SENTSIBILIZAZIO EKINTZAK HONDAKINEN ARAZOARI BURUZ ETA HAIK GUTXITU. *Acciones de sensibilización sobre la problemática de los residuos y la necesidad de su disminución.*



4.5.3 IRIZPIDEAK EZARRI HONDAKINAK BILTZEKO SISTEMARI BURUZ ETA BILTZEKO GUNEEN KOKAPENEI BURUZKO. *Establecer criterios de ubicación y sistemas de recogida de residuos.*

**4.6 HERRITARRAK KONTZIENTZIATZEKO PROGRAMA, EROSKETAKO ERABAKIEK DITUZTEN INGURUMEN- ETA GIZARTE-ONDORIOAK DIRELA-ETA (JAKIN). Programa para concienciar a la ciudadanía de los efectos ambientales y sociales de sus decisiones de compra (JAKIN)**

4.6.1 SENTSIBILIZAZIO KANPAINAK EGIN HAUR, GAZTE ETA HELDUEKIN, JAKITERA EMATEKO ZER GIZARTE. *Realizar campañas de sensibilización dirigidas a la infancia, juventud y personas adultas para que se conozcan los efectos sociales y ambientales de sus decisiones de compra*

**4.7 HERRITARRAK SENTSIBILIZATZEKO PROGRAMA, KONTSUMO JASANGARRIAGOAREN INGURUAN (NAHI). Programa para sensibilizar a la ciudadanía en formas de consumo más sostenibles (NAHI)**

4.7.1 KANPAINAK EGIN GARAPEN JASANGARRIA ERRESPETATZEN DUTEN KONTSUMITZEKO ERAK BULTZATZEKO. *Realizar campañas para impulsar formas de consumo respetuosas con el desarrollo sostenible.*

4.7.2 PORTAERA OSASUNTSUAK SARITU ETA BULTZATU, JARREREN ETA JOKABIDEEN ALDAKETAN MOTOR IZAN DAITEZEN. *Premiar comportamientos saludables e incentivarlos para que sirvan de motor en el cambio de actitudes y conductas*

**4.8 TOKIKO AZOKA ETA MERKATARITZAN PRODUKTU JASANGARRIAGOAK EGOTEA BULTZATZEKO PROGRAMA (AHAL). Programa para impulsar la presencia en el mercado y comercio local de productos más sostenibles (AHAL)**

4.8.1 BIGARREN ESKUKO MERKATUAK SUSTATU. *Fomentar la celebración de mercadillos de segunda mano*

4.8.2 FESTA JASANGARRIAK ANTOLATU. *Realizar fiestas sostenibles*

4.8.3 BERTAKO PRODUKTUAK ETA ETIKETA EKOLOGIKOAK DITUZTEN PRODUKTUEN KONTSUMOA SUSTATU. *Impulsar el consumo de productos locales y productos de etiquetado ecológico*

## **5. KLIMA ALDAKETA ETA BEROTEGI EFEKTUKO GASEN ISURIAK ARINTZEA. Mitigar el cambio climático y la emisión de gases de efecto invernadero.**

### **Erronkak:**

- **Herriko berotegi efektuko gas isurpenak gutxitu.**
- **Mugikortasun jasagarria bultzatu.**
- **Klima aldaketaren aurrean herritarrak sentsibilizatu.**

### Los retos:

- Reducir las emisiones de gases de efecto invernadero en el municipio
- Potenciar la movilidad sostenible
- Sensibilizar a la ciudadanía ante el cambio climático

## **5. KLIMA ALDAKETA ETA BEROTEGI EFEKTUKO GASEN ISURIAK ARINTZEA. Mitigar el cambio climático y la emisión de gases de efecto invernadero.**

### **5.1 GARRAIO PUBLIKOA HOBETZEKO ETA ERABILERA SUSTATZEKO PROGRAMA. Programa de mejora del transporte público y fomento de su utilización.**

5.1.1 GARRAIO PUBLIKOA ZABALTZEA. *Ampliación del transporte público*

5.1.2 GELTOKI INTERMODALA ERAIKI. *Construcción de una estación intermodal*

5.1.3 TOLOSAKO LANDA AUZOETARA IRISTEKO, GARRAIO PUBLIKOAREN SISTEMA AZTERTZEA. *Estudio de un sistema de transporte público a los barrios rurales de Tolosa*

5.1.4 GARRAIO PUBLIKOAREN ESKAINTZA EGITEA DONOSTIA ETORBIDEKO ETA LASKOAIN GOIKOAKO INDUSTRIALDEETARA JOATEKO. *Incorporar la oferta de transporte público para el acceso a los polígonos industriales de Donosti Etorbidea y Laskorain Goikoa*

5.1.5 GAZTEENTZAKO ZERBITZU BEREZIAK KONTOLIDATU, FESTETAN KOTXEAREN ERABILERA GUTXITZEKO. *Consolidar los servicios especiales dirigidos a jóvenes para disminuir el uso del coche en fiestas.*

5.1.6 APARKALEKU PUBLIKOAK ETA KANPO ALDEKO APARKALEKUEN ERABILERA SUSTATU. *Fomentar el uso de aparcamientos disuasorios y parkings públicos*

### **5.2 BEROTEGI EFEKTUKO GASEN ISURKETA GUTXITZEKO PROGRAMA. Programa para reducir las emisiones de gases de efecto invernadero.**

5.2.1 BEROTEGI EFEKTUKO GASEN INBENTARIOREN LANKETA KONTOLIDATU. *Consolidar la elaboración del inventario de gases de efecto invernadero.*

5.2.2 ISURKETAK KONPENTSATZEKO NEURRIAK BILATU. *Buscar medidas compensatorias a las emisiones*

5.2.3 BEROTEGI EFEKTUKO GASEN ISURKETA MURRIZTEKO LANKIDETZA HITZARMENAK SINATU ERAGILE SOZIALEKIN, INDUSTRIALEKIN, ENPRESARIALEKIN... *Firmar acuerdos de colaboración para reducir las emisiones de gases de efecto invernadero con distintos agentes sociales, industriales, empresariales...*

5.3.4 BASO BIRLANDAKETA, BASO BERRIAK EGIN ETA/EDO BASOKO ZONAK MANTENDU, CO2 ZURRUPATZEN DUTEN GUNEAK ONDO KUDEATUTA. *Reforestar, aforestar y/o mantener las zonas forestadas realizando una adecuada gestión de los sumideros existentes.*

5.2.5 KLIMA ALDAKETAREN AURKA EGITEKO PROGRAMA IDATZI. *Redactar el programa de lucha contra el cambio climático*

5.2.6 ALDE ZAHARREAN ISURPEN GUTXIKO ZONA EZARRI. *Instauración de zona de baja emisión en el Casco Antiguo*

### **5.3 KLIMA ALDAKETARA EGOKITZEKO PROGRAMA. Programa para adaptarse al cambio climático.**

5.3.1 EROSKETA PUBLIKO BERDEA SUSTATU. *Fomentar la compra pública verde*

5.3.2 HERRITARREN SENTSIBILIZAZIOA ETA PARTE HARTZEA SUSTATU KLIMA ALDAKETAREN AURKAKO BORROKAN. *Fomentar la sensibilización y participación ciudadana en la Lucha contra el cambio climático*

#### **5.4 UDAL INSTALAKUNTZETAN ENERGIA AURREZTEKO ETA MODU ERAGINKORREAN ERABILTZEKO PROGRAMA.**

##### **Programa de ahorro y eficiencia energética en instalaciones municipales.**

5.4.1 UDAL ERAIKINETAN ENERGI AZTERKETAK EGIN. *Realizar auditorias energéticas en edificios municipales.*

5.4.2 UDAL ERAIKINETAKO ENERGIA SISTEMETAN HOBKUNTZAK EGIN, AURREZTEKO ETA MODU ERAGINKORREAN ERABILTZEKO. *Realizar mejoras en los sistemas energéticos de los edificios municipales para ahorro y eficiencia energética*

5.4.3 UDAL ARGITERIA HOBETU, KONTSUMO HANDIKO ETA ERAGINKORTASUN GUTXIKO FAROLAK ETA ARGIAK EZ ERABILITA. *Mejora del alumbrado municipal, evitando la utilización de farolas y luminarias de alto consumo y escasa eficiencia*

5.4.4 ENERGIA ERAGINKORTASUNARI BURUZKO IRIZPIDEAK TXERTATU ERAIKIN GUZTIETAN (BATIK BAT SUSTAPEN PUBLIKOKOETAN) ETA UDAL INSTALAZIO BERRIETAN (ADIB.: KIROLDEGI BERRIA. *Incorporar criterios de eficiencia energética en todos los edificios (especialmente las de promoción pública) e instalaciones municipales de nueva construcción.(Ej: nuevo polideportivo)*

5.4.5 UDAL ERAIKIN ETA INSTALAKUNTZETAN PLAKA FOTOBOLTAIKOAK EZARRI. *Implantar placas fotovoltaicas en edificios e instalaciones municipales.*

5.4.6 ENERGIA ERAGINKORTASUNARI BURUZKO IRIZPIDEAK TXERTATU EKIPO BERRIAK EROSTEKO EDO OBRAK ETA INSTALAZIOAK ESLEITZEKO. *Incorporar criterios de eficiencia energética en la adquisición de nuevos equipos o adjudicación de obras e instalaciones*

#### **5.5 OINEZKOEN ETA BIZIKLETA BIDEZKO MUGIKORTASUNA BULTZATZEKO ETA HOBETZEKO PROGRAMA. Programa de mejora y potenciación de la movilidad peatonal y en bicicleta.**

5.5.1 BIDEGORRI SAREA HANDITU AUZO BERRIETARA. *Ampliación de la red de bidegorri hasta los barrios nuevos*

5.5.2 IBAIAREN BI ALDEAK LOTZEKO OINEZKO PASABIDEAK GARATU. *Desarrollo de pasarelas peatonales para comunicar las dos riveras del río*

5.5.3 IGOGAILUA JARRI GARAI BATEAN IGARONDOKO IGERILEKUAK ZEUDEN GUNEA ETA BIDEBIETAKO AUZOA LOTZEKO. *Instalación del ascensor para la conexión entre las antiguas Piscinas Igarondo y el Barrio Bidebieta*

5.5.4 SOLDADU KALEA-ZULOAGA AUZOA ZONAKO IRISGARRITASUNA AZTERTU. *Realizar un estudio de accesibilidad para zona de Soldadu Kalea-Zuloaga Auzoa*

5.5.5 BIZIKLETENTZAKO APARKALEKU EGOKIAK ETA SEGURUAK EZARRI. *Creación de aparcamientos adecuados y seguros para bicis.*

5.5.6 OINEZKOEN IBILBIDEAK HOBETZEKO, KALEAK ETA AUZOETARA IRISTEKO BIDEAK URBANIZATU. *Urbanización de calles y accesos a barrios para mejorar el tránsito peatonal*

5.5.7 UDALERRIAN "30 ZONA" KONTTSOLIDATU. *Consolidar "zona 30" en el municipio*

5.5.8 HERRITARRAK SENTSIBILITZATZEKO KANPAINAK, MUGIKORTASUN JASANGARRIA SUSTATZEKO ETA HERRIA AUTOA GUTXIAGO ERABILTZEKO. *Campañas de sensibilización ciudadana que promuevan la movilidad sostenible y la reducción del uso del automóvil en la ciudad*

5.5.9 IKASLE ETA HELDUENTZAKO BIDE-HEZKUNTZAKO KANPAINAK ANTOLATU, MUGIKORTASUN JASANGARRIA SUSTATZEKO. *Organizar campañas de educación vial dirigidas a escolares y adultos con el fin de fomentar la movilidad sostenible*

**5.6 KALITATE ATMOSFERIKOAREN GAINEKO INFORMAZIOA ETA UDAL KONTROLERAKO PROGRAMA. Programa de información y control municipal de la calidad atmosférica.**

5.6.1 NEURKETA ESTAZIOKO AIREAREN KALITATEAREN BERRI EMAN ETA HAREN JARRAIPENA EGIN. *Seguimiento y comunicación de la información sobre calidad del aire de la estación de medición.*

**5.7 HIRIGINTZA JARDUERETATIK ETA IBILGAILUEN TRAFIKOTIK ERATORRITAKO POLUZIOA MURRIZTEKO PROGRAMA. Programa de reducción de emisiones contaminantes derivadas de actuaciones urbanísticas y del tráfico rodado.**

5.7.1 HIRIGINTZAKO JARDUKETEN ONDORIOZKO ISURKETAK ERREGULATU ERAIKUNTZAKO ORDENANTZAN. *Regular las emisiones derivadas de actuaciones urbanísticas en la Ordenanza de Construcción y edificación*

5.7.2 ENERGIA GARBIAK KONTSUMITZEN DITUZTEN IBILGAILUAK EROSI. *Adquisición de vehículos de consumo de energías limpias.*

**6. UDAL ADMINISTRAZIOA KUDEAKETA ERABERRITZILEAREN ETA HERRITARREN PARTAIDETZAREN ALDEKOA IZATEKO LAN EGITEA. Propiciar una administración municipal que favorezca la innovación en la gestión y la participación ciudadana.**

**Erronkak:**

- **Garapen jasangarria txertatu eguneroko kudeaketa bezala**
- **Agenda 21a bultzatu eta hezkuntza sisteman ingurumen hezkuntzako harremanak sustatu.**
- **Udal administrazioa herritarrentzako hurbila eta herri partaidetza bultzatzen duena izatea sustatu.**

Los retos:

- Introducir el desarrollo sostenible como criterio de gestión cotidiano.
- Impulsar la Agenda Local 21 y fomentar la interrelaciones con la educación ambiental en el sistema educativo.
- Impulsar una administración local más cercana a la ciudadanía y que fomente la participación ciudadana.

## **6. UDAL ADMINISTRAZIOA KUDEAKETA ERABERRITZILEAREN ETA HERRITARREN PARTAIDETZAREN ALDEKOA IZATEKO LAN EGITEA. Propiciar una administración municipal que favorezca la innovación en la gestión y la participación ciudadana.**

### **6.1 HERRITARRAK UDALERA HURBILTZEKO MODUA HOBETZEKO PROGRAMA. Programa para mejorar la accesibilidad del Ayuntamiento a la ciudadanía.**

6.1.1 HERRITARRAK UDALERA HURBILTZEKO INTERNETEKO BIDE BERRIAK IREKI. *Abrir nuevos cauces vía internet para el acceso de la ciudadanía al Ayuntamiento*

6.1.2 KOMUNIKAZIO TEKNOLOGIA BERRIEN BIDEZ (SMS, INTERNET, FOROAK...) UDAL PROIEKTU ETA PLANEN GAINEN KOMUNIKAZIOA KONTOLIDATU. *Consolidar la comunicación sobre proyectos y planes municipales mediante nuevas tecnologías de comunicación (sms, internet, foros...)*

6.1.3 JARDUERAK KUDEATZEKO, ON LINE BIDEZKO INFORMAZIOKO BARNE TRESNA BAT SORTU (ONLINE EGUTEGIA). *Mejorar la comunicación interdepartamental del Ayuntamiento*

6.1.4 EKINTZA KUDEATZEKETARAKO ONLINE INFORMATZEKO BARNE TRESNA BAT SORTU (ONLINE EGUTEGIA). *Creación de una herramienta interna de información on line para la gestión de actividades (calendario on line).*

### **6.2 HERRI PARTAIDETZA SUSTATZEKO PROGRAMA. Programa para promover la participación ciudadana**

6.2.1 HERRITARREN AHOLKU KONTSEILUA ERATZEA. *Creación de Consejo Asesor de la Ciudadanía.*

6.2.2 UDAL DEPARTAMENTUETAKO AHOLKU KONTSEILUAK SORTU. *Creación de los Consejos Asesores de los departamentos*

### **6.3 UDAL KUDEAKETAN INGURUMEN IRIZPIDEAK TXERTATZEKO PROGRAMA. Programa de integración de criterios ambientales en la gestión municipal.**

6.3.1 UDAL ERAIKINETAN EKOSKANAK EGIN. *Realización de ekoscan en edificios municipales*

6.3.2 UDAL EROSKETA ETA KONTRATAZIOAN JASANGARRITASUN IRIZPIDEAK TXERTATU. *Inclusión de criterios de sostenibilidad en la compra y contratación municipales*

6.3.3 IINGURUMEN HOBEKUNTZAK SUSTATZEKO ARAUTEGIAK ETA ABANTAILA FISKALAK ERABILI. *Utilizar instrumentos normativos y ventajas fiscales para el fomento de mejoras ambientales.*

### **6.4 HERRITARREI ZUZENDUTA, INGURUMEN ETA GARAPEN-JASANGARRIAREN GAINEN GAIEI BURUZKO INFORMAZIO ETA SENTSIBILIZAZIO PROGRAMA. Programa de sensibilización en información ciudadana en temas ambientales y de desarrollo sostenible.**

6.4.1 GARAPEN JASANGARRIKO INFORMAZIO, HEZIKETA ETA SENTSIBILIZAZIO KANPAINAK (HONDAKINAK, MUGIKORTASUNA. ETAB.). *Campañas periódicas de información, formación y sensibilización en materia de desarrollo sostenible (residuos, movilidad, etc.).*

6.4.2 HERRIKO BALIABIDE NATURALEN GAINEN HEZIKETA ETA ZABALKUNTZA JARDUERAK SUSTATU. *Fomentar actividades de educación y divulgación de los recursos naturales del municipio.*



**6.5 HEZKUNTZA SISTEMAN INGURUMEN HEZIKETAKO EKINTZEKIN LAGUNTZEKO PROGRAMA. Programa de colaboración con las actividades de educación ambiental en el sistema educativo.**

6.5.1 INGURUMEN ZEKIKETAKO EKINTZAK ETA KANPAINAK EGIN HERRIKO IKASTETXEEKIN BATERA. *Desarrollar actividades y campañas de educación ambiental conjuntas y coordinadas en todos los centros educativos del municipio*

6.5.2 EKOLA AGENDA 21 KONTSOLIDATU. *Consolidar la Agenda 21 escolar*

**6.6 UDAL KOMUNIKAZIORAKO PROGRAMA. Programa de comunicación municipal.**

6.6.1 TLS ALDIZKARIA UDALAREN INFORMAZIO ALDIZKARI BEZALA KONTSOLIDATU. *Consolidar la revista TLS como revista de información municipal*

6.6.2 UDAL KOMUNIKAZIOA TEKNOLOGIA BERRIEN BIDEZ KONTSOLIDATU (WEB, FOROAK, SMS). *Consolidar la comunicación municipal vía nuevas tecnologías (web, foros, sms).*

6.6.3 UDAL KOMUNIKAZIORAKO IRIZPIDEAK BATERATU. *Unificar criterios para la comunicación municipal*